

## 高雄市新住民(包含已設籍及未設籍)生活相關社會福利資訊

### Information on Life-related Social Welfare for New Immigrants in

### Kaohsiung City

|  | 福利項目<br>Benefits   | 聯諮詢窗口<br>Contacts   |
|--|--|---|
| 社會救助<br>Social Assistance              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 低收入戶、中低收入戶生活扶助<br/>Living subsidies for low- and middle-income families</li> <li>2. 身心障礙者生活補助<br/>Living subsidies for people with disabilities</li> <li>3. 經濟弱勢市民醫療、看護費用補助<br/>Subsidies for medical &amp; nursing care fees for economically disadvantaged citizens</li> <li>4. 急難及災害救助<br/>Emergency &amp; disaster relief grants</li> <li>5. 國民年金保險費補助<br/>Subsidies for national pension insurance premiums</li> <li>6. 高雄市實物銀行<br/>Food banks in Kaohsiung City</li> </ol> | 社會局社會救助科 07-3373373<br>Social Assistance Division, Social Affairs Bureau (+886-7-3373373)             |
| 兒童與少年福利<br>Children and Youths Welfare | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 育兒津貼、生育津貼<br/>Childcare allowance &amp; maternity allowance</li> <li>2. 弱勢兒童及少年經濟扶助<br/>Economic assistance for disadvantaged children and youths</li> <li>3. 發展遲緩兒童早期療育<br/>Early intervention for children with developmental delays</li> <li>4. 未成年懷孕及未成年父母服務</li> </ol>  | 社會局兒童及少年福利 07-3373379<br>Children and Youths Welfare Division, Social Affairs Bureau (+886-7-3373379) |

|                                | 福利項目<br>Benefits   | 聯諮詢窗口<br>Contacts  |
|--------------------------------|--|--|
|                                | Services for teenage pregnancy and teenage parents   |  |
| 婦女福利<br>Women's Welfare        | 1. 坐月子到宅服務<br>Home services for women in postpartum confinement<br>2. 弱勢孕婦產檢交通補助<br>Subsidies for transportation fares for prenatal check-ups for disadvantaged pregnant women | 社會局婦女及保護服務 07-3303353<br>Women's Welfare and Protection Service Division, Social Affairs Bureau (+886-7-3303353)                     |
|                                | 婦女成長教育、經濟培力<br>Growth education and economic empowerment for women   | 社會局婦幼青少年活動中心<br>07-7466900<br>Women, Children and Youth Center, Social Affairs Bureau (+886-7-7466900)                               |
| 老人福利<br>Senior Citizen Welfare | 1. 敬老卡交通優惠補助<br>Subsidies for transportation concession cards for senior citizens<br>2. 安養服務<br>Nursing care services  | 社會局老人福利科 07-3373376<br>Senior Citizens' Welfare Division, Social Affairs Bureau (+886-7-3373376)                                     |
|                                | 居家服務<br>Home services  | 高雄市政府衛生局 07-7134000<br>長照專線：1966<br>Department of Health, Kaohsiung City Government (+886-7-7134000)<br>Long-term care hotline: 1966 |
|                                | 1. 關懷獨居老人服務<br>Care services for the elderly living alone<br>2. 日間託老服務<br>Day care services for the elderly<br>3. 社區照顧關懷<br>Community care services                            | 長青綜合服務中心 07-7710055<br>Senior Citizen Services Center (+886-7-7710055)   |

|                                |   |  |
|--------------------------------|---|--|
| 身心障礙福利<br>Disabled Welfare     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 身心障礙證明<br/>Disability cards</li> <li>2. 輔具費用補助<br/>Subsidies for disability aids</li> <li>3. 復康巴士暨交通補助優惠<br/>Subsidies for rehabus transportation</li> <li>4. 房屋租金及購屋貸款利息補貼<br/>Subsidies for rent and mortgage interest</li> <li>5. 安置服務<br/>Placement services</li> <li>6. 家庭托顧服務<br/>Home care services</li> </ol> | 社會局身心障礙福利科 07-3373079<br>Disabled Welfare Division, Social Affairs Bureau (+886-7-3373079)   |
|                                | 身心障礙者家庭服務<br>Home services for people with disabilities   | 身心障礙通報轉銜中心 07-8139022<br>Disability Reporting and Referral Center (+886-7-8139022)   |
| 單親福利<br>Single Parents Welfare | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 單親家庭服務<br/>Home services for single-parent families</li> <li>2. 單親家園租屋服務<br/>Renting services for single-parent families</li> <li>3. 特殊境遇家庭扶助<br/>Assistance for families in hardship</li> </ol>  | 社會局婦女及保護服務科<br>07-3303353<br>Women's Welfare and Protection Service Division, Social Affairs Bureau (+886-7-3303353)   |
| 保護服務<br>Protection Services    | 兒少、婦女、老人、身心障礙者保護服務(緊急安置、經濟扶助、司法協助、性騷擾事件協助等)<br>Protection services for children, youths, women, the elderly, and people with disabilities (emergency placement, economic assistance, legal assistance, assistance for sexual harassment cases)  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 24 小時保護專線「113」<br/>24-hour protection hotline: 113</li> <li>2. 社會局家庭暴力暨性侵害防治中心 07-5355920<br/>Domestic Violence and Sexual Assault Prevention Center, Social Affairs Bureau (+886-7-5355920)</li> <li>3. 110 或 119<br/>110 or 119</li> </ol> |